

Porównanie tłumaczeń Łukasza 10:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	On zaś powiedział który uczynił miłosierdzie wobec niego powiedział więc mu Jezus idź i ty czyn podobnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	On na to: Ten, który okazał mu miłosierdzie. Wtedy Jezus powiedział mu: Idź, i ty czyn podobnie.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	On zaś powiedział: (Ten) (który uczynił) miłosierdzie wobec niego. Powiedział zaś mu Jezus: Ruszaj i ty czyn podobnie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	(On) zaś powiedział który uczynił miłosierdzie wobec niego powiedział więc mu Jezus idź i ty czyn podobnie